

Diagnostic Center
Auto Electric & Mechanical
10% of Discount



J. FERNANDO DIAZ
212.368.2000
2315 12th avenue (132nd street)
N.Y. , NY 10027
www.2000AUTOSERVICE.com



SEAWALK
RESTAURANT
MODERN SEAFOOD

261 Dyckman Street New York, NY 10034
T 212.568.9014 T 212.795.1664
F 646.666.0371
www.seawalkrestaurant.com

CLINICA METROPOLITANA



GENERAL MEDICINE

(917) 675-7537 | Fax (917) 675-7558
INFO@CLINICAMETRONYC.COM

ST. TERESA St. Teresa Pharmacy
We Deliver
We Accept Most Insurance And Unions



Luis Almonte
GENERAL MANAGER

Tel: 212.304.4541
Fax: 212.304.4542
st.teresapharmacy@gmail.com www.StTeresaNY.com
3849 10th Ave. (Corner 206 St) New York, NY 10034

Copyright 2018, Church of Saint Jude, 439 W, 204th St, New York, NY, 10034 ☎ (212) 569-3000



IV DOMINGO DE PASCUA

IV SUNDAY OF EASTER

WELCOME - BIENVENIDO

22 DE ABRIL DE 2018

APRIL 22, 2018



OFFICE HOURS -
HORARIO DE OFICINA
Monday-Friday 9am-7pm
Sat.-10am-2pm
Sunday - CLOSED

Schedule of Masses
Horario de Misas

Saturday-Sábado
7:30 PM: Misa (Spanish)

Sunday-Domingo
9:00 AM: Spanish
11:00 AM: English
12:30 PM: Spanish

Weekdays-Semana
9:00 am: English
Wednesday/Thursday
7:30 pm: Spanish
Monday/Tuesday/Thursday/Friday

Church of SAINT JUDE

Iglesia SAN JUDAS

439 West 204th Street, New York, NY, 10034

Rectory (212) 569-3000 - Rectory Fax (212) 304-4545
Religious Education (212) 569-3000

E-mail: churchofstjude@yahoo.com

Web: churchofstjudeny.org / Twitter: @churchofstjude
Facebook: churchofstjude / YouTube: church of St Jude

Thursday, 9 AM to 7:30 PM- Blessed Sacrament Exposed
Jueves, 9 AM a 7:30 PM- Santísimo Expuesto

Parish StaffAdministración

Congregation / Congregación
Canons Regular of the Lateran
Canónigos Regulares de Letrán

Rev. Felix Reyes, C.R.L. Pastor
Rev. Edison Navarro, C.R.L. Assistant

Mr. Porfirio Rodriguez, Deacon
Ms. Rosie Vilariño
Rectory Secretary /Financial Manager
Mrs. Jeni Rosario, CRE
Religious Education Coordinator

Mr. Diego Tárraga
Choir Director & Cantor

Sacraments - Sacramentos

Penance-Confesiones Saturdays 6:00 PM to 7:00 PM
Baptism-Bautismo: call us three months in advance.
Avise tres meses antes.
Marriage-Matrimonio: call us six months in advance.
Avise seis meses antes.

ABRIL 2018

DOMINGO 22 - IV DOMINGO DE PASCUA

Jn. 10. 11-18

El Señor Jesucristo es el Buen pastor, el que hace su trabajo aunque no le pagase nadie, el que arriesga su vida en lo que hace con tal de que otros sean felices y vivan. ¿Qué tanto hemos aprendido del Señor? ¿Cuántas veces, sabiendo que hay algún problema en la parroquia, en alguna actividad, en mi trabajo, en mi lugar de estudio o en casa, me he ofrecido para ayudar? ¿He puesto mis dones al servicio de los que me rodean? ¿O lo hago sólo si me dan algún incentivo económico?

Nos dice san Juan que seremos semejantes a Dios en el momento final, pero sólo si hemos ido configurando nuestras vidas con Él. El Señor Jesucristo nos propone un cambio de vida, un cambio para ser resucitados con Él: no esperar a que nos quiten la vida, sino entregarla voluntariamente. Pero, ¿en qué consiste dar voluntariamente la vida? En servir y siempre servir antes de que nos pidan el servicio.

Cuando compartamos el pan con el hambriento, cuando acompañemos a los enfermos tal y como hizo san Pedro, cuando acogamos al inmigrante, cuando vistamos al desnudo, entonces seremos como Cristo. Él es la piedra angular, y esos necesitados son la piedra angular de nuestras vidas. No hay que ir lejos para ayudar: en nuestra propia comunidad tenemos necesidades. Vayamos como el Buen Pastor, y entreguemos siempre nuestras vidas para el bien de los demás.

Rev. Felix Reyes Alba, C.R.L. Pastor

APRIL 2018

SUNDAY 22 – IV Sunday of Easter

Jn. 10. 11-18

The Lord Jesus Christ is the Good Shepherd, the one who does his work even if nobody pays him, who risks his life in what he does so that others may be happy and live. How much have we learned from the Lord? How many times, knowing that there is a problem in the parish, in some activity, in my work, in my place of study or at home, have I offered to help? Have I put my gifts at the service of those around me? Or do I do it only if they give me some economic incentive?

Saint John tells us that we will be similar to God in the final moment, but only if we have been organizing our lives with Him. The Lord Jesus Christ proposes a change of life, a change to be resurrected with Him: not wait until our lives have passed, but voluntarily give it. But in what does it consist to give life voluntarily? In serving and always helping before they ask us for service.

When we share the bread with the hungry, when we accompany the sick as Saint Peter did, when we welcome the immigrant, when we see the naked, then we will be like Christ. He is the cornerstone, and those in need are the cornerstone of our lives. We do not have to go far to help: in our own community we have needs. Let's go as the Good Shepherd, and let us always give our lives for the good of others.

Rev. Felix Reyes Alba, C.R.L. Pastor

To Take Home

Jesus is a Good Shepherd

1. Let's Talk.

What have you done this week for which you are pleased? What haven't you liked so much, or think you should have avoided?

2. Read together the Bible readings for today. (page 6).

3. Message for our family for this week.

*As Saint Pater says in today's reading, the one who saves us is the one who had been rejected, Jesus. Through Jesus, we have been made children of God.

*When salvation is totally fulfilled, we will recognize the great dignity we have.

*Everything that happens in the life of believers is a consequence of our having been made children of God.

*Whom do we listen to most attentively? What messages do we get daily through television, radio, or the trends of society? What influences us most in our daily life?

*Do we know well the concerns and capacities of our children?

*How can we be good shepherdss for those who are around us: Children, relatives, friends, work colleagues?

FAMILY PRAYER

You know us by name, Lord. You know what we are, and what we can do. We thank you, Lord, because you love us thus, without conditions. Give us good ears to listen to your voice, to know when you call us. Give us readiness to go out to meet you. Amen

Para Llevar a Casa

Jesús es un buen pastor

1. Conversemos.

¿Qué cosas han hecho en esta semana de las que están satisfechos? ¿Qué cosas no les han gustado tanto, o piensan que deberían haber evitado?

2. Leer juntos las lecturas de la Biblia para hoy. (pagina 6).

3. Mensaje para nuestra familia esta semana.

*Según dice San Pedro en la lectura de hoy, quien nos salva es quien fue rechazado, Jesús. Por Jesús, hemos sido hechos hijos de Dios.

*Cuando la salvación se cumpla completamente reconoceremos la gran dignidad que tenemos.

*Todo lo que ocurre en la vida de los creyentes es consecuencia de haber sido hechos hijos de Dios.

*¿A quién o quiénes escuchamos con más atención? ¿Qué mensajes recibimos todos los día por medio de la television,la radio, o las corrientes de la sociedad? ¿Qué nos influye más en nuestra vida diaria?

¿Conocemos nosotros bien las inquietudes, talentos y capacidades de nuestros hijos?

¿Cómo podemos ser buenos pastores para quienes están a nuestro alrededor: hijos, familiares, amigos, compañeros de trabajo?

ORACION EN FAMILIA

Tú nos conoces por nuestro nombre, Señor. Conoces lo que somos y lo que podemos. Te damos gracias, Señor porque nos amas así, sin condiciones. Danos buenos oídos para escuchar tu voz, para saber cuándo tú nos llamas. Danos prontitud para ir a tu encuentro. Amén

IV Easter Sunday/IV Domingo de Pascua

Masses for the week April 22-28

Misas de la semana

Sunday 22 Domingo

Acts 4:8-12/ 1Jn 3:1-2/Jn 10:11-18 (50)

9:00 AM Carmela Gomez - Novenario

11:00 AM Int. Martina Gordon - For Health

12:30 PM Juana Rodriguezs

Monday 23 Lunes

Acts 11:1-18 / Jn 10:1-10 (279)

7:30 PM Felipa Ramirez (Hilda)

Tuesday 24 Martes

Acts 11:19-26 / Jn 10:22-30 (280)

7:30 PM Guillermo Tavares (Novenario)

Wednesday 25 Miércoles

1 Pt 5:5b-14 / Mk 16:15-20 (555)

9:00 AM John Collado

Thursday 26 Jueves

Acts 13:13-25 / Jn 13:16-20 (282)

9:00 AM Bernardo Francisco

7:30 PM Guillermo Tavares

Friday 27 Viernes

Acts 13:26-33 / Jn 14:1-6 (283)

7:30 PM Olimpia Herrera (Novenario)

Saturday 28 Sábado

Acts 13:44-52/Jn 14:7-14 (284)

7:30 PM Int. Carolina Mendez - A San Judas

3.- ¡CUANDO MAS TE NECESITO, SEÑOR!

Te asomas, despertándome de mi letargo cristiano y me pones en guardia frente a tantas cosas que debilitan y distorsionan mi amistad contigo.

CUANDO MÁS TEN NECESITO, SEÑOR,

eres cayado en el que me apoyo para sujetarme nunca caer y siempre levantarme. Cuando, veo que mi nombre se pierde el abismo, suena tu voz clara y nítida: ¡AMIGO! Y, compruebo una y otra vez, que eres Pastor que guarda mis pensamientos en el día y hasta vela mis sueños entrada la noche. Sí; Jesús. Siempre surges en el momento oportuno. Conoces mi vida como nadie, y, a pesar de estar tan llena de briznas, la pones sobre tus hombros para, una y otra vez, redimirla de sus pecados y dolencias. Y es que, Tú, Señor, como Pastor diligente, oportuno y puntual te haces el encontradizo cuando más te necesito. Si, debilitado por mis esfuerzos, pienso en el abandono me elevas sobre tus hombros me cubres con tus brazos y me rodeas con tus Palabras de liberación. Si, paralizado por mis errores, miro al fracaso susurras palabras de consuelo a mis oídos: ¡Yo estaré contigo todos los días!

Y ES QUE, TÚ, SEÑOR,

como Pastor que conoces mis atajos y mis dudas te presentas cuando más te necesito. Si, confundido por mil ideas, temo desertarme confirmas en la fe verdadera: ¡YO SOY! Si, añorando poder y riquezas, dirijo mis ojos hacia el escapate del mundo me llevas ante el tesoro de tu amor.

Y ES QUE, TÚ, SEÑOR,

como Pastor, no quieres que —aun siendo débil oveja— me pierda y me vaya lejos de tu rebaño. Por eso y por tantas cosas, Señor, te doy gracias bendigo tu nombre avanzo en tus sendas proclamo tu Palabra y, hoy como ayer, te digo:

¡TÚ ERES EL BUEN PASTOR!

Apareces siempre cuando más te necesito. Amén.

Announcements

Special offering of gratitude to my community: This is your weekly opportunity to sponsoring: **The Bread, The Wine and The Candles.** This Week: Contact the Rectory 1-212-569-3000.

The Bread.....\$20.00

Sponsor: Laura Dussuau

The Wine\$10.00

Sponsor: Laura Dussuau

The Candles\$15.00

Sponsor: Laura Dussuau

Weekly Collection - The regular collection for the week amounted to **\$3,477.00**

Church in Europe - The Second collection next Sunday is for the support of the Church in Central and Eastern Europe for those who are still struggling to cope with lack of buildings in which to work, high unemployment, quality education for their children and poverty. Your contribution allows us in the U.S. to restore the church and build the future. Please be generous.

Solemn Exposition of the Blessed Sacrament. Every Thursday from 9:30 AM to 7:30 PM

Pray for the sick - Let's continue praying for our brothers in Christ sick or in need of our prayer. Rafael Guerrero, Carlos Fernández, María Sánchez, Pedro Cortorreal, Miriam Ferreira, Aida Pérez, Enrique Blanco, Carmen Ferrán, Jesús Tomas Guzmán, Pura Salas, John Atkins, Jennifer Rodríguez.

Boxes of 2018 Church Envelopes - We are down to 52 boxes of envelopes for distribution. If you don't have your box, please come to the rectory as soon as possible. Thank you for your cooperation.

Halleluyah Concert - Today in the school auditorium at 2:00 pm concert with Angelito Villalona and Ruta Emaus. We will be selling food and refreshments.

In Sympathy - We are deeply grieved to announce the loss of Carmela Gómez. For many years Carmela was an active parishioner of St Jude, a member of various ministries group. She died last Friday and the funeral Mass was on Tuesday April 17th. Our prayers and sympathy to all her family. She will be missed by many. Rest in Peace!

Baptisms - Congratulations and blessings to Alexander Jesús Pérez and Jeddisan Raidy Sánchez. They received the Sacrament of Baptism today at 12:30 pm Mass. Welcome to St Jude Family.

Musical "In The Heights"/Cardinal Hayes High School - We cordially invite you to the Regis Philbin Auditorium to attend the musical "In The Heights" Friday April 27 at 8PM, Saturday April 28 at 8PM, Sunday April 29 at 2 PM for ticket information contact Mrs Aquino at 718-292-6100 Ext. 112. (Tickets are \$10).

Congratulations - The Congregation Canons Regular of Lateran celebrated their provincial Chapter meeting in Spain and they elected as Provincial Visitor Fr. Felix Reyes, responsibility that he will fulfill along with his function as pastor of St. Jude Church. We wish him well in his new endeavours.

Ofrenda especial de gratitud a mi Comunidad: Oportunidad para participar semanalmente: **El Pan, El Vino y Las Velas. Esta semana:** Contacte a la rectoría: 1-212-569-3000.

El Pan.....\$20.00 Ofrenda de: Laura Dussuau

El Vino\$10.00 Ofrenda de: Laura Dussuau

Las Velas\$15.00 Ofrenda de: Laura Dussuau

Colecta Semanal - La colecta semanal \$ 3,477.00

La Iglesia en Europa Central y Oriental - La Segunda colecta de la próxima semana es para el apoyo de la Iglesia en Europa Central y Oriental. Por aquellos que todavían continúan luchando por tener lugares donde puedan ir recibir la palabra del Señor, alto desempleo, calidad de educación para sus hijos y pobreza. Su contribución nos permitirá restaurar y edificar el futuro de la Iglesia en Europa Central y Oriental. Por favor sea generoso.

Exposición y Adoración al Santísimo – Todos los jueves de 9:30 AM hasta las 7:30 PM en la Iglesia.

Oremos por los enfermos - Continuemos orando por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración. Roselia Paulino, Dinorah Calderon, Rafael Guerrero, Carlos Fernández, María Sánchez, Pedro Cortorreal, Miriam Ferreira, Aida Pérez, Enrique Blanco, Carmen Ferrán, Jesús Tomas Guzmán, Pura Salas, John Atkins, Jennifer Rodríguez.

Cajas de Sobres 2018 - Tenemos 52 cajas de sobres pendiente por distribución. Si usted aún no tiene su caja de sobres le exhortamos a que pase por la rectoría a la mayor brevedad posible. Gracias por su cooperación.

Retiro Emaús Hombres - La Hermandad de Emaús de nuestra Parroquia invita a participar al primer retiro de Emaús Hombres del 4 a 6 de mayo para más información comunicarse con José Gutierrez 917.270.8907 ó Antonio Pantaleón 718-415-4348.

Concierto Aleluya - Hoy domingo 22 de abril a las 2:00 PM en el auditorio de la Escuela Inwood Academy. Concierto con Angelito Villalona y Ruta Emaús. Habrá boletos a la venta en la puerta. Tendremos refrescos y comidas para la venta.

Musical “In the Heights - La escuela superior Cardinal Hayes le invita a asistir al auditorio Regis Philbin donde presentarán el musical “In The Heights” los días Viernes y sábado 27 y 28 a las 8:00 pm y el domingo 29 de abril a las 2:00 pm. Para más información de boletos favor de llamar a Mrs. Aquino al 718-292-6100 Ext. 112 (Boletos \$10.00).

Séntido Pésame - Profundamente afligidos anunciamos la pérdida de Carmela Gómez. Ella fué por muchos años miembro activo de la parroquia. Perteneciendo a los siguientes Ministerios: De la Eucaristía, Movimiento de Cursillos de Cristiandad, Renovación Carismática, Legión de María y Catequista. Carmela murió el pasado viernes y la misa de funeral fue el martes 17 de abril. Nuestro pésame y oraciones para toda la familia. Ella será extrañada por todos. ¡Que descanse en paz!

Bautismos en San Judas - Saludo , felicitaciones y bendiciones para Alexander Jesús Pérez y Jedisan Raidy Sánchez, quienes recibieron el Sacramento del Bautismo hoy en la Misa de 12:30 pm. Bienvenidos a la familia San Judas, y que Dios les colme de sabiduría, salud y alegría. Enhorabuena a sus padres y familiares.

Misa de Sanación - Lunes 30 de Abril a las 7:30 pm celebrada por el Padre Sixto Quezada (Piro). Estan todos invitados.

Felicitaciones - La congregación Canónigos Regulares de Letrán han celebrado su Reunión Provincial (Cápitulo) en España siendo elegido como Visitador Provincial el Padre Felix Reyes, responsabilidad que desempeñará unida a su función como párroco en la Iglesia San Judas. Les deseamos éxito en sus nuevos deberes.